

JEDAN NEPOZNAT NAŠ ASTRONOMSKI ČASOPIS

Marin Katalinić

Krajem 19. i početkom našeg vijeka šire krugove kontinentalne Evrope zahvatio je val zanimanja za astronomiju, astrofilstvo, kako su ga nazivali tadašnji prijatelji promatranja noćnog neba. Početak je došao iz Francuske, gdje su izašla poznata, privlačivo pisana djela popularne astronomije astronoma Camille Flammariona¹⁾. U to doba mnogo se je diskutiralo o mogućnosti života na drugim planetima našeg Sunčevog sistema, pa čak i na nepoznatim planetima drugih sunaca u svemiru. Pokret je nekim zamljama imao znatnog odziva, pa su bogati pojedinci nabavljali astronomske dalekozore s objektivima sve do 108 mm promjera i podizali privatne zvjezdarnice. A takav objektiv uz dobre jake okulare već dozvoljava rastavljanje velikog broja uskih dvostrukih zvijezda (do razmaka 1'') i promatranje mnogih nebuloza. Na taj je način astrofilstvo uskoro moglo da zabilježi i pojedinačnih naučnih uspjeha. Ondašnji atsofil Witt²⁾ je 1898. godine (13. VIII.) na opservatoriju društva „Urania“ u Berlinu otkrio fotografskim putem glasoviti planetoid *Eros*³⁾ (planetoid br. 433), koji je kasnije poslužio za tačnije određivanje Sunčeva paralakse. Astrofil Dr. Anderson u Edinburgu je 21. II. 1901 prvi otkrio pojavljivanje nove zvijezde (*Nova Persei*) u trokutu između zvijezda α, β, ε u zvjezdalu Perzeja, koja je do 17. III. već izgubila svoj sjaj, a početkom aprila postala je nevidljiva slobodnim okom⁴⁾.

Taj je naučni val zapljušnuo i naše krajeve; glavni poticaj došao je od našeg astronoma Otona Kučere, koji je napisao knjigu popularne astronomije „Naše nebo“⁵⁾. Godine 1093. podiglo je Hrvatsko prirodoslovno društvo svoju poznatu zvjezdarnicu na Popovom tornju u Gornjem gradu u Zagrebu. Kučera je bio njezin direktor, i njemu je uspjelo da oko zvjezdarnice okupi priličan broj dobrih suradnika — amatera. Ova je zvjezdarnica mnogo učinila za popularizaciju astro-

¹⁾ C. Flammarion, L'astronomie populaire; Les étoiles. — Flammarion je osnovao opservatorij u Juvisy-sur-Orge.

²⁾ Kasnije privatni docent astronomije na univerzitetu u Berlinu.

³⁾ Jedno izračunavanje staze tog planetoida dao je 1901. E. Millosevich ; publicirano je u *Astronomische Nachrichten*.

⁴⁾ Flammarion — Baroni, Le stelle e le curiosità del cielo, p. 727—728, 791.

⁵⁾ O. Kučera, Naše nebo, Zagreb 1895; izdanje „Matrice hrvatske“.

nomije, a to ona čini i danas. Taj je pokret dobio novi podsticaj, kada je A. K o p f f , atsronom u opservatoriju Königsstuhl u Heidelbergu, planetoidu br. 589, koji je on otkrio 3. III. 1906., u počast Hrvatskog prirodoslovnog društva dao naziv *Croatia*.

I u Dalmaciji bilo je dosta preplatnika na izdanja „Matice hrvatske”, pa prema tome i tamo je prisjeplo dosta primjeraka Kućerine knjige. Međutim, među odraslima popularizacija astronomije nije našla odziva. Istom godine 1094. počela se je stvarati neka jezgra astronoma-amatera među đacima viših razreda klasične gimnazije u Splitu. Početak je i tu došao od K u ē r i n e knjige; ali znatan utjecaj imale su i talijanske publikacije iz popularne astronomije. U hrvatskim gimnazijama Dalmacije glavni strani jezik bio je talijanski, koji se je učio od I. razreda, s velikim sedmicišnim brojem sati, pa su većina đaka viših razreda već toliko poznavala taj jezik, da su se mogli služiti talijanskim knjigama. U Italiji su u to doba izašli prevodi obaju F l a m m a r i o n ovih djela, a godine 1900. počeo je izlaziti u Miljanu amaterski časopis *L'Astrofilo*⁸⁾. To jo svr doprio do Dalmacije i do splitskih đaka.

U gimnazijama se nije učilo iz astronomije gotovo ništa, pa nam je bilo nepoznato i to, da je tada u našem susjedstvu postojao dobro uredeni privatni astronomski opservatorij „Manora” na otoku Lošinju, u blizini Malog Lošinja. Taj je opservatorij bio vlasništvo astronoma Špira G o p ē v i č a , porijeklom iz Boke Kotorske, koji je u njemu ujedno bio i jedini opažač. G o p ē v i č je u astronomskim krugovima bio poznat pod pseudonimom Leo B r c n n e r , jer su pod tim imenom i prezimenom bile objavljivane i njegove astronomiske publikacije⁹⁾. Mi u Splitu smo i za lošinjski opservatorij i za B r e n n e r a saznali iz talijanskih knjiga popularne astronomije¹⁰⁾, a pravo njegovo prezime saznali smo kasnije od pomorskih kapetana, čiji su brodovi pristajali u Malom Lošinju. — Naša ondašnja opažanja noćnog neba sastojala su se pretežno od proučavanja zvjezdista i od praćenja kretanja planeta slobodnim okom. Kada je pojedinac negdje dobio na poslugu dvogled s povećanjem 4 do 6 puta, naše je oduševljenje neopisivo naraslo, jer se pred našim očima Kumovska Slama raspala u bezbroj zvijezdica, a postali su nam dobro vidljivi svemirska magla u Andromedi i slični jači objekti; vidjeli smo 4 glavna Jupitrova trabanta, a koji put dao se je „s dosta dobre volje” nazrijeti i Saturnov prsten. Na taj način, svojim smo se očima uvjerili o ispravnosti onoga, što smo učili u školi o G a l i l e j u i o njegovim dokazima protiv učenja Aristotelovaca i sholastičara; a ni G a l i l e j e v o djelo *I dialoghi* nije nam bilo nepoznato. To su bili spoznajni uspjesi: uvjeriti se, a ne: vjerovati rijeći ili slovu.

⁸⁾ Prevodilac obaju djela bio je I. B a r o n i ; on je bio također urednik tog časopisa.

⁹⁾ Rođen je dog. 1855 u Trstu; od 1899. bio je urednik časopisa *Astronomische Rundschau*. I on je napisao (na njemačkom jeziku) jednu polupopularnu knjižicu o mogućnosti života na drugim planetima.

¹⁰⁾ Npr.: O. Z a n o t t i B i a n c o , *Nel regno del sole*; Torino 1899, pp. 93 i 99 (o nekim B r e n n e r -ovim opažanjima o planetu Veneri).

Taj se astrofilski pokret kasnije prenio u katoličko teološko učilište u Zadru, a glavni nosilac bio mu je Nikola Miličević, koji je onda bio poznat među kolegama kao darovit matematičar. Oko njega se je okupilo znatno društvene prijatelja noćnog neba. Kada je Miličević završio teološke studije, došao je kao pomoćnik kod svoga strica župnika u Pustinji Blaca⁹⁾ na otoku Braču. Dijelom već u teologiji, a sada pogotovo u tom osamljenom, zabačenom mjestu Miličević je kao samouk proučavao i naučio infinitezimalni račun. Prikupio je znatnu zbirku matematičkih i astronomskih priručnika. U decembru 1912. trebalo je očekivati povratak periodičkog kometa Tuttle, čije vrijeme ophodjenja oko Sunca iznosi 13,667 godina, a posljednji njegov pret-hodni prolaz kroz perihel bio je 5. maja 1899. Miličević je 1911. izračunao njegove efemeride za taj povratak, i te se bile publicirane u časopisu *Astronomische Nachrichten*. Došao je u vezu i s nekim od ondašnjih istaknutih astronomova u Austriji i u Njemačkoj.

Međutim su se i njegovi drugovi amateri bili raspršili po Dalmaciji i po Istri. Održavali su veze dopisivanjem. Miličević je smislio, kako bi ih jače povezao i održao u astrofilskom pokretu, pa se je sredinom 1912. odlučio na to, da o svom trošku izdaje jedan astronomsko-amaterski časopis. Prilike za to bile su mu povoljne, jer je u Pustinji Blaca postojala malena štamparija za ručni slog s malenim štamparskim strojem, koje je 1895. bio nabavio njegov stric¹⁰⁾). I tako je nastao časopis „Mladi Zvjezdari“. — Možda bi se moglo činiti pomalo pretencioznim nazivati ga cijelim časopisom, jer bi čitalac mogao biti zaveden i pomicati bar na niz izašlih brojeva. A od „Mladog Zvjezdara“ izašao je samo prvi broj; iz nepredviđenih tehničkih razloga nije došlo do izdavanja 2. i daljih brojeva, premda je gradivo za 2. broj bilo djelomice već spremljeno. Objektivno uzimajući „Mladi Zvjezdar“ sa svim tim zasluguje naziv časopisa, a predstavlja jedan značajan mladenački podvig i pokušaj popularizacije nauke. Držim, da on predstavlja i jedan vrijedan prilog našoj kulturnoj povijesti. Zbog toga ovo pišem. On je zanimljiv i zbog toga, što mu je mladi Niko Miličević bio inicijator, urednik, jedini pisac članaka, slagar, korektor i štampar.

Časopis ima format 34 cm × 25 cm, a iznosi 8 štampanih strana, numeriranih po stupcima 1 do 16. U sl. 1 prikazana je njegova prva stranica, a u sl. 2 završni dio njegove posljednje strane. To je bio muškatrpan posao; slagale su se strana po strana, pa je složena i korigirana strana odmah štampana, da bi se oslobođila slova za izduću stranu. Na taj način je štampanje od prve do posljednje strane trajalo mjesec dana. Prema nedavnom privatnom saopćenju Dr. Nike Miličevića, navodna štamparska pogreška na kraju 8. strane, gdje se datum s prve strane ispravlja na 15. srpnja, odnosi se upravo na ovo dugo štampanje;

⁹⁾ U Supetru je poznatija pod nazivom „Eremitaž“.

¹⁰⁾ Miličevićev stric je u toj štampariji štampao „Povijest Pustinje Blaca“ (oko 170 strana) i još nekoliko svojih knjiga. Potkraj prvog svjetskog rata, kada je vladala velika nestašica slova, on je darovao slova jednoj splitskoj štampariji.



Drugovima i suradnicima.

Kun nie min t'lik merkt jareng hore, ha-
t'li opisian nanting navor projek, han
na penerus per radio, laju kejara nantu klu-
an. Nge-predjek walle-wale, nge-respon
dugang respon, nge-lata predjek-nya klu,
nem meneh di dalem pihi (poker), nge-
pung, nge-kawekan di dalem wajah, nge-
predjek radio. Mungku ujetan bukane
l'mungku projek, ar' iku per prosesid
o nge-ngep. I ngopisan radio sing wortu
ngopisan, ngalih nyai ke lata, per ordon
deutu ke l'wan ngep di bahan-deutan gileut. Isi
lata ngopisan radio iku iku spesialis, per
nge-spion saka nge-ngep, ana ku ke batin
lata ngep mungku i jatidik.

Pre-zidium rekomenduje, da skup svih
članova predsjedstvija, da Bi grane na držav-
nu razinu i izostanju da ih daju mjesto, gledajući
na klijentičke vještine i mogućnost rastavljanja. Ne-
gativni stupanj na stvaranje novih mesta, može se
razvijati na druga metoda, zatim, kada je
potreba takođe kada ima problem, a i mesto
izostanju, jer nema tega, da bi je preuzeo.
I da bi je u pravu tako predložiti mesto.

etiam, pri se deponit et agit et amittit, sed
cum illis agere debet, ut legem regum depon-
ere possit, hujus ei agere. I magis et aliis
et aliis precepit in fratre. Ne post se ne de-
bet hoc esse horum eorum momentum, hujus ei agere
et de reponit enim, ut quod videt et in-
venit utriuscumque impetrare, a fratre vero, de re
eiusdem, vel fratris causa, i magistris
autem universitatis, utrūq; deputatus, i de-
bet hoc ei, ut magis impetrare, hinc. Ne
potest, ut per se, de patre et proposito, ut de
rebus immunitate credere, gigni et obtemperare, cum ap-
petitu precepit, vix raga de totius natura
et operari glorie seruere i fratre magis, depon-
dere, et i patre magis. Te invito, vel non
vello, ut, ut se ad te non appetit, et
huc, hoc obstat, ut ille te ostendatur, et
decepitur, exponatur autem, ut non potest
poterit, non deponit, nequaquam i te apparet, et i
te nihil deponit, qui illam potestur, ut te de-
ponit, nequaquam te non potestur.

Per tutti dotti, scienzi, francesi e stranieri.

S1, 1

Bilje. Da nadvojvodstvo i tvrđavu učinilo, održala se učilišta. Održati su ih mogu prepoznati, koja je bila i tva stvarnost na stoljećima, ali i vještina prepoznavanja, koju su učili poslužili. Lijepo je bilo i tvođe učenjatelja o "vještini učitelja" (čime je bio nazvan) da učilištu učilišta, A. N., npr. učenjatelju, da ga je bio "četvrti" od "četvrtih" do iste povlaženje rješenja. Na nevi se učili i zaustavili učenje, da bi se učili "četvrti" (četvrti) učenjatelju, da bi se učili "četvrti" (četvrti) učenjatelju,

Nemospeska progresivna na prvi stupanj podnevnuk mješavina, Ia, lip., 1948. god. 1.0. srpanj.

S1 3

jer do završetka posljednje strane prvi je datum već bio zastarjeo. — Stamparija nije imala slova velikog formata, pogodnih za naslov časopisa.* Zbog toga je Miličević za naslov i za amblem astronomije (dalekozor) s velikim strpljenjem izrezao iz tvrdog drveta vrst klišaja, i njim je otstampaо naslov.

Ovaj jedini broj 1, god. I., „Mladog Zvjezdara” ima slijedeći sadržaj. Počinje s pozivom „Drugovima i suradnicima”, stupci 1 do 4 (do polovine strane 2); pisac izlaže namjeru ovog „Vjesnika prijatelja neba” i poziva prijatelje na suradnju. — Članak „Naš astronomski pokret”, na donjoj polovini strane 2, na stupcima 5—6 i na početku stupaca 7—8: izlaže historijat njihova astrofilskog pokreta i veze, koje su imali s viđenim ondašnjim astronomima (Gopčević, Kobold, Plasman, Strehl, Baroni). — Idući kratki članak „Zvjezdano nebo” na preostalom dijelu stupaca 8—9 prikazuje osnovne razloge, koje čovjeka potstiču na proučavanje svemira. — Članak „Teleskopi novog doba”, na stupcima 9—10, 11—12, do polovine stupaca 13—14, je stručni članak, u kojem pisac daje prikaz razvoja teleskopa-refraktora od početka 19. vijeka, kada je Švajcarac P. L. Guinand pronašao način za pravljenje optičkog stakla u većim komadima. Na kraju članka dolazi napomena „Nastavit će se” — Člančić „Planetoid 1911. MT.”, na donjoj polovini stupaca 13—14 i na gornjoj polovini stupaca 15—16 (posljednja strana), donosi izvještaj o objektu otkrivenom 3. X. 1911. (Palisa, Beč) i označenom tom oznakom, za koji se onda još nije znalo, da li se radi o planetoidu ili o kometu, zbog vrlo ekscentrične staze. — Druga polovina posljednje strane sadrži poruke urednika nekim članovima astrofilskog društvanca; njih imenuje samo imenom.

Tehnička poteškoća, koja je spriječila dalje izlaženje „Mladog Zvjezdara” sastojala se je u tome, što je Miličević u septembru 1912. dobio dozvolu da studira fiziku i astronomiju. Studirao je na bečkom univerzitetu, i istodobno je praktički radio na bečkom astronomskom opservatoriju. Tamo je postigao i doktorat astronomije.

„Mladi Zvjezdar” štampan je u svega 30 primjeraka. Pa tome se može prosuditi broj članova te njihove astrofilske skupine. Ne mogu da znam, koliko je primjeraka osim ovoga moga i Miličević-eva primjerka još sačuvano.

Ovaj prikaz ne bi bio potpun, kada ne bi ništa dalje bilo kazano o Pustinji Blaci, koja je u ovome igrala tako važnu ulogu. Jer ona je vremenom postala značajan astronomski opservatorij, vođen od Dr. Nike Miličevića. Špiro Gopčević (Brenner) prestao je raditi u svom lošinjskom opservatoriju negdje u godinama 1911 ili 1912. Najvjrijedniji dio opreme njegova opservatorija, refraktori, i dio njegove biblioteke kupio je tirolski fabrikant Johann Wanner iz Lienza. On je dao refraktor na temeljiti mehanički opravak i obnovu istrošenih dijelova mehanizma jednom poduzeću u Beču. Cijeli taj rad izvršen je pod nadzorom bečkog astronoma Redenia, a trajao je dvije godine. U to je došao prvi svjetski rat. Obnovljeni refraktor je zapakovan u sanduke i pohranjen je bečkom astronomskom opservatoriju. Poslije

prethodnih pregovora, u ljetu 1926. Dr. Miličević je otisao u Beč i kupio je refraktor. Ovaj je iz Beča otpremljen u Split, a odatle do bračke uvale podno Pustinje Blaca. Ukupna težina svih dijelova iznosila je oko 900 kilograma. Odatle su ti dijelovi uz velike poteškoće prenosceni bespućem što na mazgama što na ramenima i na rukama u Pustinju Blaca, i sve je tamo stiglo bez i najmanjeg oštećenja. Miličević je refraktor, uz pomoć domaćih mehaničara, sam montirao u prostoriji, koja je u tu svrhu bila preudešena i pripravljena. Tim je započeo svoj život astronomski opservatorij Blaca.

U idućim godinama je Dr. Miličević pretežni dio svojih skromnih prihoda upotrebio za kompletiranje instrumentarija svog opservatorija. Pored brojnih astronomskih ura i drugih instrumenata, najvažniji je moderni pasažni instrumenat, koji je kupio 1928. iz privatne zvjezdarske Dr. P. Königa, poslije smrti ovoga. Prikupio je i brojnu naučnu biblioteku.

Opservatorij Blaca nalazi se na nadmorskoj visini 223 metra. Dr. Miličević mu je odredio koordinate: $\lambda = -1^h 6^m 8,0^s$, $\beta = +43^\circ 17' 32,3''$. Beogradska opservatorija i opservatorij Blaca su jedini naši opservatoriji, čije koordinate donose svjetske edicije: berlinski i heidelbergški *Astronomisches Jahrbuch*, Greenwich-ski *Nautical Almanac*, Washingtonska *American Ephemeris*.

Neke pojedinosti dugujem podacima u nedavnom pismu mog starog prijatelja Dr. Nikole Miličevića, na moje traženje. Na tome mu i na ovom mjestu srdačno zahvaljujem.

Skopje, Fizički institut.

(Zusammenfassung)

UEBER EINE UNBEKANNTEN ASTRONOMISCHE ZEITSCHRIFT

Marin Katalinić

Die um die Jahrhundertwende in Westeuropa entwickelte astrophile Bewegung fand auch in den kroatischen Ländern ihren Widerhall. Durch den Astronomen Oton Kučera angeregt, errichtete die Kroatische Naturforscher-Gesellschaft ihre Sternwarte Popov toranj in Zagreb. In Dalmatien entstand eine jugendliche Bewegung der Sternfreunde im klassischen Gymnasium in Split, die sich später in die katholische Theologeschule in Zadar verpflanzte. Nikola Miličević, der spätere Astronom, um seinen Kreis der jugendlichen Sternfreunde zusammenzuhalten gründete im Jahre 1912 eigene astrophile Zeitschrift „Mladi Zvjezdars“ (=der junge Freund der Sterne), die er allein redigierte und in der eigenen Kleindruckerei in Pustinja Blaca an der dalmatinischen Insel Brač in 30 Exemplaren druckte. Infolge der unerwartet aufgetauchten Hindernisse kam davon nur das erste Heft (Fig. 1 und 2) zum Vorschein. Ueber den Inhalt dieses Heftes wird berichtet.

Im Jahre 1926 errichtete Dr. Nikola Miličević daselbst aus eigenen Mitteln die Sternwarte Blaca ($\lambda = -16^h 6^m 8,0^s$, $\beta = +43^\circ 17' 32,3''$). Das Teleskop der Sternwarte ist das erneute Teleskop der gewesenen Sternwarte „Manora“ des bekannten Astronomen Špilo Gopčević (als Leo Brenner bekannt) an der Insel Lošinj.